

# LA CÔTE



**BADMINTON**  
**FORTE PARTICIPATION**  
**AU TOURNOI DE MORGES** P 9

CÉDRIC SANDOZ

**MARDI 23 NOVEMBRE 2021**

WWW.LACOTE.CH

NO 227 / CHF 2.80 / J.A. - CH-1260 NYON

**LA MÉTÉO** EN PLAINE  
DU JOUR ^ 7° v 3°  À 1000M  
^ 3° v 1° 

**NATATION** LA RÉGION A FAIT  
**FORT AUX CHAMPIONNATS**  
**SUISSES DE SURSEE** P 9

**PROCÈS** STRESSÉ ET PRESSÉ,  
**IL A ROULÉ À 139 KM/H**  
**SUR LA ROUTE DU LAC** P 3

## ENTREPRISES

# LE MICROCOMMERCE SE CONVERTIT AU NET



Pascal Clivaz, responsable de l'épicerie de Prangins, a ajouté la vente en ligne à ses services. Le client peut ensuite venir chercher sa commande ou profiter d'une livraison. Les petites échoppes prennent aussi le virage numérique! P 3



## INSOLITE

# UNE DEMANDE EN MARIAGE GÉANTE ET BIO

Nicolas Heuberger a préparé sa «missive» dans un champ qu'il a... travaillé. Quant à sa promise, elle l'a découverte lors d'un vol en parapente, non sans une émotion particulière. P 5

## NYON

# DEUX SŒURS AU GRAND CŒUR

La Ville a décerné son Mérite citoyen à Velia Pelizzola et Maria Caputo qui animent depuis plusieurs années le quartier des Tattes d'Oie. P 5



## PRIX

# LA TENSION SUR LE BUDGET DES MÉNAGES SUISSES VA GRANDISSANT

 P 13

## BD

# ENRICO MARINI DESSINE UN ROMAN À L'ATMOSPHÈRE SOMBRE ET SEXY

 P 8

# Nyon les récompense pour leur engagement

**PRIX** Le 7e Mérite citoyen de la Ville de Nyon a été remis hier soir aux Nyonnaises Maria Caputo et Velia Pelizzola. Deux septuagénaires d'origine italienne qui s'engagent sans compter pour leur quartier des Tattes d'Oie.

PAR ANTOINE.GUENOT@LACOTE.CH



Les deux sœurs Maria Caputo et Velia Pelizzola assurent une grande partie de l'accueil et de l'animation du local de quartier du Pré de l'Oie. S.HARO

**E**lles n'ont pas l'habitude d'être sous les feux des projecteurs. Ni de recevoir un prix. Alors, lorsque la Ville leur a annoncé qu'elles étaient les lauréates du Mérite citoyen cette année, elles ont d'abord un peu «tiqué»: «Nous avons été mises devant le fait accompli! Il y a plein d'autres gens qui font des choses ici. Et puis aider les autres, c'est normal, ça ne mérite pas un prix!»

## **Les gens n'avaient rien dans le Piémont. Cela nous a probablement inculqué l'entraide.»**

**MARIA CAPUTO**  
LAURÉATE DU MÉRITE CITOYEN

Cette récompense, Maria Caputo et sa sœur Velia Pelizzola l'ont pourtant bien méritée. Cela fait maintenant sept ans qu'elles s'engagent bénévolement et sans compter pour leur quartier. Elles s'impliquent principalement au sein de l'association Pré de Chez t'Oie et de son local communautaire situé dans le bâtiment du Pré de l'Oie. Elles y organisent nombre d'activités, pour les aînés mais pas seulement.

## **Marchés, goûters et coupes de cheveux**

Des exemples? Elles mettent sur pied la fête annuelle de l'association, plusieurs marchés dont celui de Noël et une Pasta Party destinée aux personnes seules durant les Fêtes. Elles donnent régulièrement un coup de main aux éducateurs

chargés de l'accueil libre des enfants, l'après-midi. Elles mettent aussi volontiers leurs compétences de couturière et de coiffeuse à disposition des seniors.

En résumé, Maria et Velia sont de véritables chevilles ouvrières du lien social. D'où cela vient-il? «Sans doute de notre enfance passée à la campagne dans le Piémont, répond la première. Les gens n'avaient rien, cela nous a probablement inculqué l'entraide.»

## **Elles ont rejoint la Suisse, à 40 ans d'intervalle**

Dans cette Italie de la première moitié du XXe siècle, leur mère se levait tous les jours à 4h du matin pour travailler dans les rizières. Leur père était mécano pour les chemins de fer. C'est en 1958 que ce dernier fait ses valises pour la Suisse et atterrit à Nyon. Maria le rejoindra en 1962, à l'âge de douze ans. Velia attendra beaucoup plus longtemps: elle ne débarquera sur La Côte qu'à la fin des années 1990.

Velia Pelizzola explique: «Je me suis mariée très jeune, à 14 ans. A 15, j'avais déjà deux enfants. Je suis donc restée en Italie avec mon mari. Mais je faisais bien sûr beaucoup la navette avec la Suisse, pour venir voir ma famille.»

Maria Caputo dit s'être intégrée rapidement. Elle a fait un apprentissage de coiffeuse à Morges. Puis, à partir du début de la vingtaine, s'est consacrée à ses enfants. Quarante ans plus tard, sa sœur n'a visiblement pas non plus eu trop de

peine à devenir nyonnaise: elle a rapidement trouvé une famille chez qui faire des ménages. Elle y travaille encore aujourd'hui.

Leur engagement bénévole a commencé petit à petit. Par des coups de main à des voisins. «Nous avons aussi rejoint l'Escalé, au Reposoir, qui était un lieu d'accueil pour enfants

handicapés.» C'est lorsque l'opération «Quartiers Solidaires», pilotée par Pro Senectute et la Ville de Nyon, a été mise en œuvre en 2013 aux Tattes d'Oie qu'elles se sont encore davantage impliquées. C'est là que le local du Pré de l'Oie a été créé.

## **Nous avons confectionné plus de 400 masques en tissu pour la commune.»**

**VELIA PELIZZOLA**  
LAURÉATE DU MÉRITE CITOYEN

## **Très actives malgré la pandémie**

La pandémie a bien sûr quelque peu ralenti son activité. Mais les deux septuagénaires ont toujours été présentes pour en assurer l'accueil. «Nous avons aussi confectionné des masques en tissu pour la commune durant la première vague, explique Velia. Nous en avons produit plus de 400!»

Elles ont aussi continué à prendre soin du beau jardin potager, sis juste à côté. Les élèves des écoles viennent d'ailleurs régulièrement le visiter. Elles y récoltent aussi des fruits et des épices, qu'elles utilisent pour préparer certains produits ven-

dus, à très bas prix, durant les marchés qu'elles organisent. Non, quoiqu'elles en disent, elles ne l'ont définitivement pas volé ce Mérite!